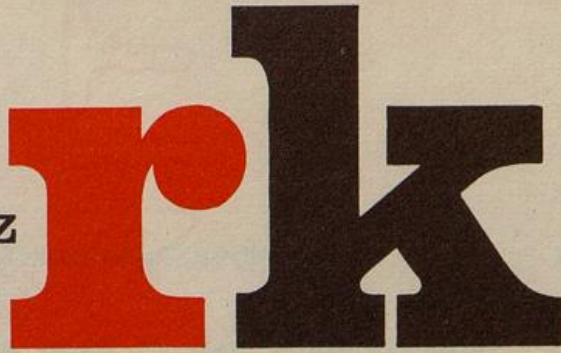


# Rathaus · korrespondenz



*gegründet 1861*

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,  
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

Freitag, 16. Oktober 1981

Blatt 2665

Heute in der "RATHAUSKORRESPONDENZ":

Kommunal: "Flüsterschwellen" für U 2  
(rosa) Roßauer Brücke vor Baubeginn  
Letzte Arbeiten an der Donauuferautobahn

Lokal: Donaustadt: Erziehungsberatung auch in den Abendstunden  
(orange)

Kultur: Wien gratuliert Canetti  
(gelb)

Nur Am Sonntag Stadtwanderung am Bisamberg  
Über FS: Fröhlich-Sandner und Hofmann in der Bürgermeisterse-  
ndung

Donaustadt: Erziehungsberatung auch in den Abendstunden

=++++

2 #Wien, 16.10. (RK-LOKAL) In der Kinder- und Jugendpsychologischen Beratungsstelle Wien 22., Schrödingerplatz 1, wird ab sofort die Beratungszeit bis in die Abendstunden verlängert. Die Beratungsstelle steht den Ratsuchenden kostenlos, vertraulich und unbürokratisch an jedem Dienstag von 13.00 bis 19.30 Uhr zur Verfügung. Diese Abendberatung hat das Jugendamt der Stadt Wien im Zuge eines Schwerpunkteprogramms eingerichtet, durch das die Serviceangebote für Familien in neuen Siedlungsgebieten erweitert werden soll. #

Bei den Fragen, die an die Kinder- und Jugendpsychologischen Beratungsstellen herangetragen werden, stehen Lernprobleme im Vordergrund. So klagen Eltern über disziplinäre Schwierigkeiten ihrer Kinder in der Schule, über mangelnde Konzentrationsfähigkeit und Trödeln. Eltern greifen dann zumeist zu den Mitteln der Zurechtweisung oder sprechen Strafen aus. Meist werden dadurch die Kinder noch mehr entmutigt und das Problem verschärft sich. Die Psychologen und Sozialarbeiter der Beratungsstellen versuchen, durch fachliche Hilfe diesen "Teufelskreis" zu durchbrechen.

Es gibt übrigens in Wien bereits 14 Beratungsstellen dieser Art, die in den Abendstunden geöffnet sind. Weitere Auskünfte erteilen die Bezirksjugendämter. (Schluß) emw/bs

NNNN

"Flüsterschwellen" für U 2

=++++

4 #Wien, 16.10. (RK-KOMMUNAL) Die Errichtung eines schalldämmenden schotterlosen Gleisoberbaus im U 2-Abschnitt zwischen Rathaus und Schottentor soll in zwei Phasen in den Jahren 1982 und 1983 erfolgen. Der Abschnitt etwa zwischen Tulpengasse und Reichsratsstraße, wo es zu Beschwerden der Anrainer wegen Lärmbelästigungen gekommen war, wird bereits im Frühjahr 1982 umgebaut. Dies teilte Verkehrsbetriebe-Direktor Dipl.-Ing. Arnulf MAIER am Freitag in der Sitzung des Gemeinderatsausschusses für Straße, Verkehr und Energie mit. #

Die Arbeiten werden in zwei Etappen, die jeweils drei bis vier Monate dauern, in den Jahren 1982 und 1983 durchgeführt. Der Baubeginn ist für März 1982 geplant, die Gesamtkosten werden sich auf ca. dreißig Millionen S belaufen. Die Arbeiten werden während der Nachtstunden sowie an den Wochenenden durchgeführt. Voraussichtlich wird der Betriebsschluß der U 2 während der Dauer der Arbeiten an Wochentagen auf 21 Uhr vorverlegt werden. An Samstagen und Sonntagen wird es zu Betriebseinstellungen kommen. Selbstverständlich werden die Verkehrsbetriebe in dieser Zeit einen Ersatzverkehr zur Verfügung stellen.

In diesem Abschnitt der U 2 befindet sich die engste Kurve des gesamten Wiener U-Bahn-Netzes. Wie berichtet, war es hier zu Körperschallübertragungen gekommen, die zu Beschwerden von Anrainern wegen Lärmbelästigung führten. Die Verkehrsbetriebe entschlossen sich deshalb, den Schotteroberbau in diesem Bereich durch einen speziellen schalldämmenden Oberbau - sogenannte "Flüsterschwellen" - zu ersetzen. (Schluß) ger/bs

NNNN

## Roßauer Brücke vor Baubeginn

=++++

5 #Wien, 16.10. (RK-KOMMUNAL) Noch heuer im November soll mit dem Bau der Roßauer Brücke über den Donaukanal begonnen werden. Der Gemeinderatsausschuß für Straße, Verkehr und Energie genehmigte in seiner Sitzung am Freitag einstimmig den Bau der neuen Donaukanalbrücke, die im Zuge Rembrandtstraße - Türkenstraße errichtet wird. Die Baukosten in der Höhe von 43 Millionen Schilling werden vom Bund getragen, während die Stadt Wien die Kosten für die laufende Erhaltung übernehmen wird. Die voraussichtliche Bauzeit beträgt, wie Verkehrsstadtrat Ing. Fritz HOFMANN mitteilte, achtzehn Monate. #

Die Roßauer Brücke wird 26 Meter breit sein und fünf Fahrspuren für den Autoverkehr sowie an beiden Seiten Geh- und Radwege aufweisen. Sie ist als Einbahn in Richtung stadteinwärts vorgesehen, während die Augartenbrücke den Verkehr in Richtung stadtauswärts aufnehmen soll. (Schluß) ger/ap

NNNN

## Letzte Arbeiten an der Donauuferautobahn (1)

=++++

6 #Wien, 16.10. (RK-KOMMUNAL) Eines der wichtigsten Straßenbauprojekte der letzten Jahre steht unmittelbar vor der Verkehrsfreigabe: Ab Samstag, den 31. Oktober, kann die Donauuferautobahn zwischen Korneuburg und Floridsdorfer Brücke durchgehend befahren werden. Die letzten Arbeiten, die vor der Eröffnung noch notwendig sind, werden derzeit mit Hochdruck durchgeführt. #

So muß die Ampelanlage bei der Floridsdorfer Brücke den neuen Verkehrsverhältnissen angepaßt und deshalb vorübergehend abgeschaltet werden. An diesen Tagen erfolgt eine händische Regelung durch Polizisten. Auf der Prager Straße vor dem Eisenbahnerberg - hier mündet die Auf- und Abfahrt Strebersdorf der Donauuferautobahn in die Prater Straße - wird eine neue Verkehrsampel installiert. Auch an der Autobahn selbst sind noch einige Arbeiten notwendig, so vor allem im Bereich des Anschlusses an den Hubertusdamm bei der Floridsdorfer Brücke. Komplettierungsarbeiten werden unter anderem noch an der Beleuchtung und an den Leitschienen durchgeführt. Auch an den Lärmschutzeinrichtungen wird noch gearbeitet, und Bodenmarkierungen müssen noch aufgebracht werden. (Forts.) ger/gg

NNNN

Letzte Arbeiten an der Donauuferautobahn (2)

Utl.: Terminplan unterschritten

=++++

7 Wien, 16.10. (RK-KOMMUNAL) Wenn am 31. Oktober der 10,5 Kilometer lange Abschnitt der Donauuferautobahn zwischen Korneuburg und Floridsdorfer Brücke dem Verkehr übergeben wird, so steht die neue Autobahn von Anfang an nicht nur - wie ursprünglich geplant - dem Durchzugsverkehr zwischen Niederösterreich und den Stadtteilen rechts der Donau zur Verfügung. Auch die Auf- und Abfahrt in Strebersdorf von und zu der Prager Straße, die Auf- und Abfahrt von und nach Floridsdorf bei der Floridsdorfer Brücke sowie der direkte Anschluß der Donauuferautobahn an den Hubertusdamm unterhalb der Floridsdorfer Brücke werden am 31. Oktober - um mehrere Monate früher als ursprünglich vorgesehen - für den Verkehr freigegeben. Dies gab Verkehrsstadtrat Ing. Fritz HOFMANN der "RATHAUSKORRESPONDENZ" bekannt. Damit steht die Donauuferautobahn vom ersten Tag an mit allen wichtigen Anschlüssen zur Verfügung. Der "Durchstich" zum Hubertusdamm unterhalb der Floridsdorfer Brücke bedeutet praktisch eine - wenn auch noch nicht autobahnmäßig ausgebaute - Vorwegnahme der späteren Fortsetzung der Donauuferautobahn bis zur Praterbrücke und damit zur Südost-Tangente. Für große Wohngebiete in Floridsdorf wird die Donauuferautobahn eine spürbare Entlastung von Lärm und Abgasen bringen.

Zwtl.: Vor der Eröffnung: Publikumsradfahrt

Die offizielle Eröffnung der Donauuferautobahn durch Bauenminister Karl SEKANINA und die Landeshauptmänner Leopold GRATZ und Siegfried LUDWIG, ist für Samstag, den 31. Oktober, 10 Uhr, an der Landesgrenze Wien/Niederösterreich in Strebersdorf, vorgesehen. Am Vortag der Eröffnung, also am Freitag, dem 30. Oktober, findet ab 14 Uhr eine Publikumsradfahrt zum Kennenlernen der neuen Straße statt. (Schluß) ger/gg

NNNN

16. Oktober 1981

"RATHAUSKORRESPONDENZ"

Blatt 2671

Wien gratuliert Canetti

=++++

8 #Wien, 16.10. (RK-KULTUR) Bürgermeister Leopold GRATZ, Vizebürgermeister Gertrude FRÖHLICH-SANDNER und Kulturstadtrat Dr. Helmut ZILK übermittelten telegraphisch an Elias CANETTI die herzlichsten Glückwünsche zum Nobelpreis für Literatur. Sie unterstrichen die enge Verbundenheit Canettis mit der Wiener Literaturtradition. Es ist zum ersten Mal, daß ein Dichter, der in dieser Tradition zutiefst verwurzelt ist, diese höchste literarische Auszeichnung erhielt. # (Schluß) St1/ap

NNNN

Kommunal: Neuer Wasserrohrstrang für Parkring  
(Trossl) Staatspreis für Wiener B-Baum-Wagen  
Fröhlich-Sandner: Krisenhilfe für Jugendliche  
(Lanzl) Richtig und gefahrlos heizen  
(Lanzl)